

Kuwait: 10/10/2018
Ref: 3991/2018

الكويت: 2018/10/10
الإشارة: 2018/3991

To: The General Manager
Boursa Kuwait

السيد / المدير العام
شركة بورصة الكويت
المحترم

**Interim Financial Statements for the Period
Ended September 30th 2018**

البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في 2018/09/30

With reference to the above subject, attached is the quarterly financial statements results form for the period ended September 30th 2018 after obtaining Central Bank of Kuwait's approval as per the attached letter.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية لمصرفنا عن الفترة المنتهية في 2018/09/30، وذلك بعد الحصول على موافقة بنك الكويت المركزي بشأنها وفقاً للكتاب المرفق.

On the other hand, and in line with the requirements of the Boursa' rules issued by virtue of resolution no. 1 of 2018 which apply to listed companies classified under the Premier Market, Boubyan bank is pleased to announce that the Analyst Conference call will be held through (Live webcast) session at 3 pm on Tuesday, October 16th 2018. Interested analysts may send an email to: Investor-Relations@bankboubyan.com in order to provide them with the Call instructions for attendance.

من جهة أخرى وعملاً بمتطلبات قواعد البورصة الصادرة بموجب القرار رقم (1) لسنة 2018 والتي تنطبق على الشركات المدرجة التي تم تصنيفها ضمن السوق الأول، يسر بنك بوبيان الإعلان عن مؤتمر المحللين والذي تقرر انعقاده عن طريق بث مباشر عبر شبكة الإنترنت (Live webcast) في تمام الساعة 3 من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 2018/10/16 حيث يمكن للمحللين المهتمين التواصل مع مصرفنا على البريد الإلكتروني: Investor-Relations@bankboubyan.com ليتم تزويدهم بالرباط الخاص بالمؤتمر المذكور.

Best regards,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...

**Adel Abdul Wahab Al-Majed
Vice-Chairman
& Chief Executive Officer**

P.O.Box 25507
Safat 13116 Kuwait
Tel. (965) 2232 5000
Fax. (965) 2245 4263
Call Center (965) 1 82 00 82
C.R. 104042

ص.ب. 25507
الصفاءة 13116 الكويت

bankboubyan.com



عادل عبد الوهاب الماجد
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

M

نعمل باتقان

Quarterly Financial Statement Results Form (Q3)
Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الثالث)
الشركات الكويتية (د.ك.)

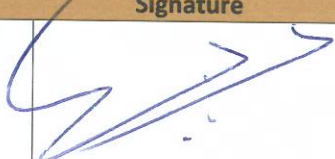
Financial Quarter Ended on	30-09-2018	الفترة المرحلية المنتهية في
----------------------------	------------	-----------------------------

Company Name	اسم الشركة
Boubyan Bank K.S.C.P	بنك بوبيان (ش.م.ك) عامة
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
	02/10/2018

التغيير (%)	فترة التسعة أشهر المقارنة	فترة التسعة أشهر الحالية	البيان
Change (%)	9-Month Comparative Period	Current 9-Month Period	Statement
	30/09/2017	30/09/2018	
18%	34,068,184	40,311,411	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
20%	13.21	15.83	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
15%	2,187,296,036	2,519,031,595	الموجودات المتداولة Current Assets
11%	3,829,995,982	4,253,123,371	إجمالي الموجودات Total Assets
14%	3,103,249,815	3,528,497,374	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
12%	3,387,488,569	3,779,354,502	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
9%	364,392,127	396,064,808	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
15%	91,534,784	104,932,782	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
18%	53,540,646	63,398,661	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
18%	22%	26%	أرباح (خسائر) مرحلة / رأس المال المدفوع Retained Profit (Loss) / Paid-Up Share Capital

التغيير (%) Change (%)	الربع الثالث المقارن Third Quarter Comparative Period	الربع الثالث الحالي Third Quarter Current Period	البيان Statement
	30/09/2017	30/09/2018	
19%	12,198,925	14,570,375	صافي الربح/الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
20%	5.11	6.11	ربحية/خسارة السهم الأساسية والمخفضة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
8%	31,674,995	34,272,714	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
12%	18,833,740	21,006,032	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)

سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح/الخسارة	Increase/Decrease in Net Profit/(Loss) is due to
زيادة الإيرادات التشغيلية بمبلغ 13,398 ألف دينار كويتي والتي قابلتها جزئيا الزيادة في مصاريف التشغيل ومخصص انخفاض القيمة بمبلغ 3,540 ألف دينار كويتي و 3,224 ألف دينار كويتي على التوالي. وترجع الزيادة في الإيرادات التشغيلية بصورة رئيسية إلى النمو في صافي إيرادات التمويل وصافي إيرادات الاستثمارات بمبلغ 7,802 ألف دينار كويتي و 1,957 ألف دينار كويتي على التوالي بناء على زيادة الأصول خلال الفترة، بالإضافة إلى الزيادة في صافي إيرادات أتعاب وعمولات بمبلغ 3,243 ألف دينار كويتي.	The increase in operating income by KD 13,398 thousand which was partially offset by the increase in operating expenses and provision for impairment by KD 3,540 thousand and 3,224 thousand respectively. The increase in operating income was mainly due to the growth in net finance income and net investment income by KD 7,802 thousand and KD 1,957 thousand respectively which were driven by the increase in assets during the period. In addition, increase in net fees and commission income by KD 3,243 thousand.
بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)	Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)
1,417,211 د.ك	K.D 1,417,211
بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)	Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)
365,144 د.ك	K.D 365,144

الاسم Name	المسمى الوظيفي Title	التوقيع Signature	ختم الشركة Company Seal
عادل عبدالوهاب الماجد	نائب رئيس مجلس الإدارة و الرئيس التنفيذي		

- Auditor Report Attached

- مرفق تقرير مراقب الحسابات

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بوبيان ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك بوبيان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2018، وبياني الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبياني التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحليين المكثفين المجمعين المتعلقين به لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للبنك" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

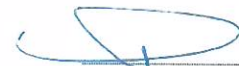
تقرير عن المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 والتعديلات اللاحقة له ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة لها، أو لعقد التأسيس وللنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2018 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.



بدر عبد الله الوزان
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
من ديلويت وتوش
الوزان وشركاه



وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ
إرنست ويونغ
العيان والعصيمي وشركاهم

3 أكتوبر 2018
الكويت



Ref. : ١٠٠٥ / ١٠٥/٢ : الاشارة

Date : ١٤٤٠ : التاريخ
١٠ أكتوبر ٢٠١٨ : الموافق

السيد نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي المحترم
بنك بوبيان

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتابكم المؤرخ ٢٠١٨/١٠/٤ والمرفق به مسودة البيانات المالية
المرحلية المجمعة لمصرفكم عن الفترة من ٢٠١٨/١/١ حتى ٢٠١٨/٩/٣٠ ، وعطفاً
على البيانات المالية المعدلة والايضاحات الواردة إلينا والتي كان آخرها بتاريخ
٢٠١٨/١٠/٩ .

نفيدكم بأن بنك الكويت المركزي قد أحيط علماً بما جاء في البيانات المشار إليها ،
وعليه فإنه يمكنكم اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة في مثل هذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،


وليد محمود العوضي

- نسخة إلى بورصة الكويت .